

R. v. Sutherland and Taylor, 2007 NWTSC 94

S-1-CR2006000085

IN THE SUPREME COURT OF THE NORTHWEST TERRITORIES

IN THE MATTER OF:

HER MAJESTY THE QUEEN

- vs. -

WADE SUTHERLAND AND GARRY ROBERT TAYLOR

Transcript of the Reasons for Sentence by The Honourable
Justice J.Z. Vertes, at Yellowknife in the Northwest
Territories, on November 5th A.D., 2007.

APPEARANCES:

Ms. C. Gagnon: Counsel for the Crown
Mr. M. Hansen: Counsel for the Accused Sutherland
Mr. P. Falvo: Counsel for the Accused Taylor

Charge under s. 348(1)(a) Criminal Code of Canada

1 THE COURT: The two offenders, Wade
2 Sutherland and Garry Robert Taylor, have each
3 pleaded guilty to a charge that on May 11th,
4 2006, they did break and enter a dwelling house,
5 here in the city of Yellowknife, with intent to
6 commit an indictable offence contrary to
7 Section 348(1)(a) of the Criminal Code. The
8 potential maximum penalty for that offence is
9 life imprisonment.

10 The circumstances of the offence are fairly
11 straightforward. The two offenders went to the
12 home of the victim in this case in the evening
13 for the purpose of obtaining marijuana. When no
14 one answered the door they decided to break in.
15 When they got into the residence they were
16 surprised to find the victim at home. The victim
17 grabbed a baseball bat for defensive purposes but
18 this was taken away from him by Sutherland. The
19 victim then, under a pretext, managed to draw the
20 two offenders outside and then he ran back into
21 his residence from where he contacted the police.
22 The offenders did not attempt to re-enter the
23 residence.

24 The victim and these offenders knew each
25 other and I was told that they had a past
26 relationship but I was not given any details
27 about that.

1 The offender Sutherland is 30 years old. He
2 has a Grade 11 education and worked at the time
3 as a labourer and first-aid technician for a
4 local engineering firm. He has a criminal
5 record. As a young offender, he was convicted of
6 16 offences between 1990 and 1994. As an adult,
7 he was convicted of 14 offences between 1994 and
8 2001. These include crimes of violence such as
9 assault and assault with a weapon and related
10 crimes of break and enter. He has served
11 significant periods in jail.

12 The offender Taylor is 27 years old. He has
13 a Grade 12 education and works in the prospecting
14 business for an exploration company. He is also
15 an artist. He lives with his grandmother and
16 contributes to expenses. He too, however, has a
17 criminal record, both as a young offender and as
18 an adult. Between 1994 and 2003, he was
19 convicted of 16 offences, including assaults. He
20 too has served time in jail. The only difference
21 between him and Sutherland is that Taylor has no
22 prior break and enter convictions.

23 Crown counsel emphasized that this incident,
24 while relatively less aggravating than it could
25 have been, has had a lasting impact on the victim
26 and his family. This is confirmed by the Victim
27 Impact Statement. Therefore the sentences to be

1 imposed should be custodial (to address the need
2 for both personal and general deterrence) but
3 should be such as to enable a lengthy probation
4 period as a protective measure. This, of course,
5 means that any custodial term has to be kept
6 under two years since the Criminal Code does not
7 permit probation to be added to a sentence longer
8 than that.

9 For Sutherland, Crown counsel recommends a
10 net sentence (after taking into account time
11 spent in pre-trial custody) of two years less one
12 day plus probation. For Taylor, Crown counsel
13 recommends a sentence of 12 months plus
14 probation. The difference is the fact that
15 Sutherland has 18 prior convictions for break and
16 enter offences while Taylor has none. This fact
17 alone, I agree, warrants some difference.

18 When two men, two men who are still
19 relatively young as these two offenders,
20 accumulate lengthy criminal records like these
21 two have done, there really is no alternative to
22 imprisonment. The fact that this case took so
23 long to resolve, or the fact that the offence
24 itself was not as serious as it could have been,
25 do not change that. There are, however, some
26 factors that require me to treat the two
27 differently. And I must, of course, sentence

1 each of them individually since sentencing is
2 very much a case-specific and a person-specific
3 exercise.

4 With respect to both offenders, I take into
5 account their guilty pleas as mitigating factors.
6 While they are not as mitigating as they could
7 have been - since they came late in the day and
8 only just before trial - they are worthy of some
9 consideration nevertheless. Those guilty pleas
10 have saved time and expense for the
11 administration of justice but, more
12 significantly, they are indicators that these
13 offenders are willing to take responsibility for
14 their actions.

15 As I previously stated, the Crown recommends
16 for Taylor a term of 12 months imprisonment to be
17 followed by three years probation. Defence
18 counsel for Taylor joined in that submission.
19 While it was not proposed to me as a joint
20 submission, it seems to me that whenever counsel
21 adopt a common position as to sentence, whether
22 by independent decision-making, by coincidence as
23 it were, or as the result of plea negotiations, a
24 sentencing Judge should defer to counsels'
25 submissions provided that the sentence proposed
26 is not unfit in reference to the normal range for
27 such sentences, or an error in principle.

1 While I may consider 12 months to be on the
2 low side of the acceptable range for this offence
3 committed by Taylor, particularly having regard
4 to his record, it is not, in my opinion, so low,
5 having regard to his circumstances, as to be
6 unfit or unreasonable. I say that because of
7 what I heard about the progress Taylor has made
8 since this offence in coming to grips with his
9 substance abuse problems.

10 With respect to Sutherland, there was no
11 agreement between Crown and defence. Crown
12 counsel suggests a sentence of three to four
13 years as a gross figure and then reduced by
14 credit for time in pre-trial custody so as to
15 bring the length of imprisonment to two years
16 less one day. Crown counsel did not suggest what
17 credit should be given for pre-trial custody.
18 Defence counsel for Sutherland submitted that an
19 appropriate sentence would be around two years
20 and then, with the application of the usual
21 two-for-one credit for pre-trial custody, that
22 would reduce the actual sentence to one of time
23 served.

24 First of all, is there a rationale for
25 differentiating as between these two offenders?
26 I have already said that there is - primarily
27 because of Sutherland's more extensive and

1 related criminal record. What should that
2 difference be? In my opinion, I do not think it
3 can be, as Crown suggests, as much as two or
4 three years. After all, there is nothing in the
5 facts of this offence to differentiate between
6 these two. The Crown does not allege that one of
7 them took a more active role than the other. The
8 only difference is in their records and, as I
9 noted before, the progress that Taylor has made
10 in the past 18 months. But, of course,
11 Sutherland was in custody for much of that time.

12 All sentencing must focus on the
13 circumstances of the particular offence and the
14 circumstances of the particular offender. Here,
15 the circumstances of the offence are the same.
16 The only difference in the offenders is their
17 related records. Sutherland's is more serious
18 and therefore, in the interests of deterrence, he
19 deserves a more serious severe sanction. I have
20 concluded a gross sentence of two years would be
21 appropriate.

22 From that sentence of two years, I must take
23 into account time spent in pre-trial custody.
24 The Criminal Code says that a sentencing Judge
25 may take into account any period of pre-trial
26 custody. It does not, however, provide a
27 formula. But the Supreme Court of Canada has

1 held that ordinarily credit should be given
2 because of the fact that pre-trial custody does
3 not qualify for statutory remission as a regular
4 sentence would, or in the calculation of parole,
5 nor does a prisoner serving pre-trial custody
6 normally qualify for programs. The Supreme Court
7 has said that a normal rule of thumb, although
8 always subject to the sentencing Judge's
9 discretion, is a credit of two-for-one. And that
10 is the normal procedure in this jurisdiction.

11 But the calculation of credit is still a
12 discretionary matter. Even the Supreme Court of
13 Canada stresses the sentencing Judge's discretion
14 and the absence of a fixed formula. And, because
15 the question of credit is an exercise of
16 discretion, there is no closed category of
17 factors that can be taken into account. It all
18 depends on the circumstances of the particular
19 case.

20 In this case, the offender Sutherland was
21 arrested shortly after the offence in May 2006.
22 He was released on a promise to appear. He
23 failed to appear in court in August. He was
24 arrested and released again. He then failed to
25 appear for court in September. He was
26 subsequently arrested on November 26th, 2006, and
27 this time he was remanded in custody. He was

1 ultimately sentenced for his failures to appear.
2 So, taking into account the elapsed time since
3 his arrest, and deducting the time spent serving
4 a sentence, Sutherland has spent 11 months in
5 pre-trial custody. At a credit of two-for-one,
6 that would leave a net sentence to serve of two
7 months.

8 But, in my opinion, the reason why
9 Sutherland was in pre-trial custody is a relevant
10 factor to consider when exercising my discretion
11 in fixing the credit for that period of time.

12 In this case, the reason why Sutherland was
13 in pre-trial custody was his failure, not once
14 but twice, to abide by the terms of his pre-trial
15 release. To put it bluntly, it was his own
16 fault. So I fail to see why that should attract
17 the usual two-for-one credit.

18 Defence counsel has argued that in some ways
19 it can always be said that the reason that an
20 accused person is in custody is his own fault,
21 either because of his record or inability to get
22 bail. But this is why, as a discretionary power,
23 it is open to the sentencing Judge to take into
24 effect different factors and to give them what
25 weight may be appropriate depending on the
26 circumstances. No hard and fast rules can be
27 laid down. So, for example, if someone cannot

1 get bail because they cannot raise the surety
2 then there may be no reason not to credit
3 pre-trial custody at the usual two-for-one
4 factor. But, if someone is offered bail at
5 reasonable conditions and then refuses it, that
6 may be a different result. Or where, as here,
7 someone was granted bail and then violated the
8 conditions of it, why should he then be rewarded
9 for his own deliberate conduct by being credited
10 for the time he then spends on remand at a
11 two-for-one ratio? I do not think there is any
12 reason to credit that at the usual rate. The
13 offender is not being penalized for his conduct.
14 He is simply disentitled to a greater mitigation
15 of sentence than he would have been if his
16 pre-trial custody was a matter out of his
17 control.

18 So, for these reasons I decline to credit
19 the period of pre-trial custody at two-for-one.
20 Instead, I think the appropriate credit is simply
21 one-for-one. Therefore on a gross sentence of 24
22 months, that would result in a net sentence of 13
23 months.

24 Mr. Sutherland, Mr. Taylor, please stand.

25 Wade Sutherland, I sentence you to serve a
26 term of imprisonment of 13 months.

27 Garry Robert Taylor, I sentence you to serve

1 a term of imprisonment of 12 months.

2 In addition, you will each be on probation
3 for a period of three years following your
4 release from imprisonment. The terms and
5 conditions of that probation will be as follows:

6 1. You are to keep the peace and be of good
7 behaviour.

8 2. You are to report to court if and when
9 required to do so.

10 3. You are to report to a probation officer
11 and be under the supervision of a probation
12 officer.

13 4. You are to keep the probation officer
14 informed of your address and occupation at all
15 times.

16 5. You are to maintain employment, or be
17 actively seeking employment, or be enrolled in an
18 educational or work skills program.

19 6. You are to participate in any
20 counselling as recommended by your probation
21 officer.

22 7. You are to have no direct or indirect
23 contact with the victim or any member of his
24 family. And here, Ms. Gagnon, I will ask you to
25 provide the specific names to the Clerk of the
26 Court so they can be included in the probation
27 order.

1 If you fail to comply with any of these
2 terms or conditions, or if you breach any of
3 them, you can be charged for that and you can be
4 brought back to court and the terms and
5 conditions can be changed; do you understand?

6 THE ACCUSED SUTHERLAND: Yeah.

7 THE COURT: Mr. Taylor?

8 THE ACCUSED TAYLOR: Yes.

9 THE COURT: You may sit down.

10 There will be no other orders, considering
11 the circumstances, nor will there be a Victim of
12 Crime fine surcharge.

13 Is there anything that I have neglected, Ms.
14 Gagnon?

15 MS. GAGNON: Not that I can think of, Your
16 Honour.

17 MR. HANSEN: Sir, the first reporting to
18 the probation officer, I'm not sure...

19 THE COURT: Within 48 hours of their
20 release. And that should be included in the
21 probation order, Madam Clerk.

22 THE CLERK: Thank you, sir.

23 THE COURT: Mr. Falvo?

24 MR. FALVO: Nothing further, sir, thank
25 you.

26 THE COURT: Thank you, counsel, for your
27 submissions. We will close court.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

Certified to be a true and
accurate transcript pursuant
to Rules 723 and 724 of the
Supreme Court Rules,

Lois Hewitt, CSR(A), RPR, CRR
Court Reporter